

LA ÉPOCA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Rosario, Domingo 2 de Agosto de 1885

Administrador: JUAN BARRERA

Año I, Num. 1

ESTE PERIÓDICO SE PUBLICA POR SU IMPRENTA
103—ARTIGAS—103
donde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes
Todo escrito debe dirigirse al Administrador.

ALMANAQUE
Domingo 2. Nuestra Señora de los Angeles.
Lunes 3. La invención de San Esteban y San Eufonio.
Martes 4. Sto. Domingo de Guzman fundador.
Miercoles 5. Nuestra Señora de las Nieves y San Casiano.

LA ÉPOCA

A la prensa en general
Al venir á formar parte del 4º poder, como alguien ha llamado á la Prensa, saludamos á todos nuestros colegas deseando les prosperidad.

Nuestro Programa
Es costumbre que al dar á la publicidad un periódico nuevo, presentar su programa; el nuestro es bien sencillo.
Dice el título:
«LA ÉPOCA» PERIÓDICO INDEPENDIENTE, es decir, que somos independientes, y que trataremos las cuestiones que se nos ofrezcan con imparcialidad.
INDEPENDIENTES EN POLÍTICA, que no pertenecemos á ningún partido, que no quemaremos incienso á ningún credo político.
Declaramos ser católicos en religion, pero respetamos las creencias de los demás.
Si alguna discusion se ofrece, miraremos de tratarla con moderación, y la cer-

raremos cuando creamos que puede generar en polémica personal.
Tenemos voluntad para ello, y si no tenemos la pluma de un SANSON CARRASCO de un RAMIREZ, de un ZORRILLA de SAN MARTIN, ó de algún otro escritor, de fama y talento, nos sobra el deseo de poder ser útiles en algo á esta localidad.
Este es nuestro programa, y si lo hemos especificado así, ha sido para evitar interpretaciones torcidas.

Escuelas Públicas
Es verdaderamente sensible lo que pasa en este pueblo respecto con las Escuelas del Estado.

El año anterior, pasó así todo, sin escuela de niños.
Este año, desde Diciembre ppdo. hasta la fecha, está cerrada la Escuela de Varones, y eso que estamos en Agosto.

¿Es posible que no haya podido encontrarse un maestro para dicha escuela?
Dicen algunos, (nosotros no lo decimos) que no se pagan á los maestros, y que por eso van escaseando.

Nosotros creemos que la culpa mas bien será de ellos, (de los maestros) serán muy *derrochadores*, y por eso no los alcanza el sueldo.

Pero lo cierto es que no tenemos escuela de varones, y que gracias al director del Colegio Franco-Español Don Santiago Durieux que con especial cuidado y esmero dirige dicho colegio, hay una casa de una manzana, (aunque particular,) donde poder mandar los niños á recibir educación.

Pero eso es lo que puede gastar, y aquellos que no tienen con qué esos desgraciados se ven en el triste caso de ver crecer á sus hijos ignorantes, sin instruccion.

Pero eso es inaudito, eso llama al Cielo, la Instruccion que debería ser lo primero en fomentar y proteger, se deja relegado al olvido, olvido decimos, por no decir otra cosa.

Nosotros no daremos toda la culpa al Señor Inspector del Departamento, pero alguien la tiene, y como no hay efecto sin causa, se deduce que:

1º La carrera del Profesorado es la carrera más ingrata y menos productiva, ó los maestros son unos disipadores y derrochadores que no saben hacer economía.

2º No debemos estar de brazos cruzados, la indiferencia sobre eso punto sería hasta criminal, los padres de familia deben presentarse adónde correspondiera, una vez, dos, tres ó mas veces, pidiendo lo que por justicia tienen derecho á obtener, la inmediata reapertura de esa escuela y otras que sean de necesidad.

VARIEDADES

TIPOS CRIOLLOS

LOS CHUPISTAS.

En hombre á veces, que no tiene el hábito de la bebida de embriaguez, se ve á veces un borracho contumaz y consuetudinario de mesa.

Hé aquí una diferencia fundamental que conviene tener en cuenta para no hacer juicios precipitados.

Mama se (y permitásemos la palabra) es propio de la mas fatigada clase de los chupistas. Es necesario á golpes y por una degradacion rápida, al café y al hotute, codearse con el animal confundirse con la bestia.

Un hombre está *matado* cuando la saliva cae

voluptuosamente de sus labios en largos hilos de plata, dejando el resto espumoso sobre la polpa de la lengua; cuando el caballo se posiciona en desorden de la frente y la cinta de su sombrero de dudosa juventud asciendo hasta la mitad de la copa cubierta de grietas y raspaduras; cuando la pechera de la camisa sale por la abertura del chaleco, en forma de espolon de jando, var un pecho cubierto de gruesos pincoles.

Este es el chupista vulgar que se embriaga con el *fortín* *polero* del mas ruin almacén con la ginebra explosiva del último hulegon; el chupista de calle que marcha llevándose por delante las ventanas salientes, robándose con el hombro la cal de las paredes, que se suena con los dedos, que atropella al transeunte, que empuja á las señoras, que voltea los niños, el que dando tras-pies describiendo curvas caprichosas llega á su casa ó se mete en la ajena, ó si queda francamente tirado en la vereda, balbuciente y con la respiracion estorjosa.

Cuando puede hablar, lo hace delante de un corrillo de pilluelos, que oyen su profesion de fe política, acompañada de grandes golpes de pecho á mano abierta y de otras tantas limpiadas de boca.

Después viene una jarrota, transitoria, en medio de la cual queda luchando con el letargo al volúico que lo invade, y cuando no parte alguna agresion de los pilluelos que lo rodean, un sueñito agendrador, profundo, magnético, lo agita en una torbellinada y giratoria; el sombrero boyando tranquilamente en un charco inmediato, el pantalón revolotea, y porajoso á pocos centímetros del sombrero, un pie sin la bota y el otro con la caña incompletamente sobre el pantalón, dan el último golpe á este cuadro del *chupista callejero* en el apoyo de la suprema ambigüez.

Este es el mismo que mira el grado *Vira Ri* en el barómetro de los alcoholistas.

El *chupista arte* es el chupista *deplu* que fajiere en su estómago dosis brutales de alcohol sin manchar, el *chupista arte* revela sus hábitos en el desuido de sus ropas, y en esa nariz característica, nariz de hirsutí, roja, abultada y livi-

¿Era el infierno?

Se lo discutió á pesar de su resistencia desesperada; pero el loco consiguió escaparse de manos de los guardianes, y fué necesario la fuerza de cuatro hombres para sumergirlo en la piscina. El agua tibia le pareció hirviendo y las ideas más destinadas de las pruebas de agua y del hierro candente cruzaron por su imaginacion ofuscada. Se defendia furiosamente, culpaba de agua á los asistentes que le sujetaban por los brazos y las piernas, y prorumpia con voz entrecortada en una tirada sin hilacion en la que se mezclaban las súplicas y las imprecaciones. (Gritó hasta que se extinguieron sus fuerzas; y luego pronunció en voz baja, con las lágrimas en los ojos, la frase siguiente que no respondia á lo que anteriormente habia dicho:

—Sin Jorge mártir, en vuestras manos entrego mi cuerpo.

Los asistentes continuaban sujetándolo, aun cuando el loco recobráse poco á poco la calma. El baño tibio, unido al hielo que le habian aplicado en la cabeza, producia su efecto.

Se le sacó del agua casi desmayado y le sentaron en un banco para aplicarle el clustico; entonces pareció que iba á estallar.

—¿Qué es esto? ¿Qué es esto? Yo nunca he de ser mal á nadie... ¿Por qué quieren matar me?... ¡Piedad, piedad, Dios mío!

El loco se defendia desesperadamente al experimentar la sensacion de una quemadura sobre la nariz. Los asistentes no podian terminar la operacion, y uno de ellos, el que le habia aplicado el clustico, dijo á los demás:

FOLLETIN

LA FLOR ENCARNADA

ESTUDIO DEL NATURAL.

En nombre de S. M. el Emperador Pedro I. dijo con voz sonora y terminante, os notifico que se á procederá á la inspeccion de vuestra casa lo loco.

El empleado que inscribia el nombre del recien llegado en el Registro no pudo menos de sonreír; pero los dos hombres que habian acompañado al loco en el viaje del ferrocarril no rieron; estaban extenuados después de dos noches pasadas en vela cuidando al loco.

En la penúltima estacion, el acceso habia sido muy fuerte. Habian tenido que procurarse un charco de fuerza, que vistieron al loco con el auxilio del conductor y del gendarme.

En este estado lo conducian al hospital.

Se aspecto inspiraba horror. Su traje gris, hecho girones denotaba la violencia del último acceso. Las largas mangas del chaleco de fuerza, mantenian los brazos cruzados sobre el pecho y se asudaban por la espalda. Sus ojos enrojecidos (hacia diez dias que no dormia), sus pupilas dilatadas tenian una expresion singular y tonaz.

Un temblor convulsivo agitaba su labio inferior. Recorra en todas direcciones el escritor con paso precipitado y fuerte, examinando con otro

aguardador los santos antiguos llenos de paños y las sillas de cuero, y fundido de cuando en cuando una mirada á sus compañeros de viaje.

—Conducidle, dijo el empleado. A la derecha. —Lo sé, lo sé, dijo el loco. Ya he estado aqui el año pasado. Hemos visitado el hospital. Conozco todo, y será muy difícil encajarme.

Y se dirigió á la puerta. Un guardián la abrió. Con el mismo paso precipitado y resuelto y con la cabeza levantada, salió del escritorio y se dirigió, casi á la carrera en direccion á la derecha, hacia el departamento de los locos. Era difícil seguirlo.

—¡Hamen Vds., dijo. Yo no puedo hacerle. Vienen han atado las manos.

El portero abrió y todos entraron en el hospital.

Era este un gran edificio de piedra construido en otra época por orden del Czar. En el primer piso se encontraba el refectorio, una inmensa sala donde se reunian durante el dia los locos tranquilos, un ancho corredor cuyas puertas de cristales daban á un jardín, y veinte dormitorios. Habia ademas dos calabozos, lleno uno de colchones y otro de paja, donde eran encerrados los locos furiosos, y una gran sala de bóveda donde estaban instalados los baños. El piso superior era ocupado por las mujeres. Se oia un ruido confuso, gritos y gemidos.

El hospital estaba calculado como para asilar á ochenta enfermos; pero como no habia otro establecimiento análogo en treinta leguas á la redonda, vivian en él cerca de trecientos. En

algunos cuartos pequeños se colocaban hasta cinco camas.

Aun en invierno, cuando los enfermos no podian salir al jardín ó no era posible abrir las ventanas, el aire era sofocante.

No condujo desde el primer momento al recien llegado á la sala de baños, la cual habria producido una impresion desagradable aun en un individuo sano; con doble motivo debia producir la en un hombre cuyas facultades estaban alteradas é limitadas.

Era aquella una gran sala de bóveda, con el piso de piedra húmeda y resbaladiza, ó iluminada por una sola ventana colocada en un rincón. Las paredes y el techo estaba pintado de puzón oscuro. Dos grandes piscinas de piedra, abiertas en el suelo, formaban como dos grandes fosos llenos de agua. El ángulo opuesto á la ventana estaba ocupado por un enorme horno donde hervia el agua en un gran caldero, del cual partia un sistema de tubos y llaves de cobre.

Para una imaginacion desquiliada, aquel conjunto tenia un aspecto tenebroso y fantástico. El guardián que presidia los baños, un ruso de estatura pequeña pero voluminosa, que guardaba completo silencio, contribuia con su aspecto sombrío á aumentar más aun aquella impresion.

Cuando se llevó al loco á esta sala para bañarlo y aplicarle un gran caustico en la nuca segun el sistema del médico principal del hospital, se apoderaron de él el terror y la ira. Ideas absurdas, en su cerebro. ¿Qué era aquello? ¿La inquisicion ó un lugar secreto de ejecuciones, á donde sus enemigos habian resuelto ultimarlo?

Teodoro, quien sufrirá Busca de la virtud el bien cumplido.

Ni las fieras pasiones Sienta dentro su pecho concitadas; Ni en locas ambiciones, Contempla anonadada De su vida las horas sosegadas.

Ni turban su sosiego Da la esquiva fortuna los rigores; Solo el cristiano ruego Eleva en sus dolores Al Dios que astros dió al cielo, al suelo Flores.

No imita al impetuoso Tormento, de la altura desbordado; Mas semeja al copioso Arroyo sosegado, Que derrama sus aguas por el prado.

Virtud pura y suave Del generoso pecho animadora! Dirige la rota nave Si no encuentra tu playa salvadora?

De sombras rodeado, A dó la planta moveria segura, Si de tu luz guiado No fuera, por la oscura Senda que ante mis pies se abra insegura?

Oh! cuanto resplandece Encendiendo en tu lumbrío el pensamiento! Y cuán presto oscurece Si se agita violento De impudicas pasiones el aliento!

Tú el ánimo levantas Y a las nobles acciones le encaminas; Sus fuerzas agigantas, Al cielo lo elevas, Y a las dulces memorias le destinas.

GUILLEMO P. RODRIGUEZ.

¿Y á nosotros qué? Dice un diario italiano: El día 30 de Junio en la segunda sección de la Corte de apelación de Génova, se discutió la causa de los inmigrantes del Matteo Bruzzo. Los abogados Caveri y Orsini hicieron esfuerzos para demostrar la buena fé del señor Bruzzo, cuando interpretando que por *clausura de los puertos* se entendía *medidas profilácticas*, dispuso la partida del vapor de su nombre. Procuraron despues probar con testigos y documentos que es la única razonable, y que en efecto otros vapores salidos en el mismo período de tiempo en que habia salido el Matteo Bruzzo, habian sido despues recibidos previa cuarentena.

Se esperaba del tribunal una resolución que satisficiera la opinion pública. Club Cosmopolita. Día á día progresa ese centro social. Hace apenas un año que se ha instalado y hoy podemos decir que quizás no habrá ninguno en la campaña que cuente con los elementos de este.

Poseo dos mesas de billar, tiene una buena biblioteca con muchos y buenos libros, y por donación de los Señores Socioes Escritores, posee un magnífico piano, en fin, ahora es el Sr. Villar, donando un juego de mesas para la sala de juego, otro regalo cuadros etc.

Por lo que se va, hoy es ya un hecho poder decir y estar orgullosos, TENESE UN BUEN CLUB.

Nuevo método. Ha llegado con procedencia de Buenos Ayres el Dr. Don Domingo Albano. Según nos dicen, fijará su residencia aquí.

Se le pedirá con su familia en el Hotel Oriental.

Progreso Moderno. Da una correspondencia extranjera tomamos la siguiente noticia.

Una terrible explosión ha tenido lugar el martes último en Funkskirchen (Hungria) en la casa de un llamado Lisch inventor de una nueva clase de dinamita. La explosión se produjo durante las experiencias que estaba haciendo con el nuevo producto; toda la casa saltó y el inventor y su madre han quedado entre las ruinas.

Estadística curiosa. Hay para comoverso sin ser miembro de la Sociedad Protectora de Animales, ante los siguientes datos estadísticos que trae un colega bávarense.

En Buenos Aires mueren diariamente 10 ó 15 caballos, 20 ó 25 perros, 25 ó 30 gatos y unas 60 ó 80 aves de corral.

En cuanto á los perros, los gatos y las aves estos datos no pueden ser exactos, porque hay muchos perros y gatos queridos que cuando mueren son enterrados en sus propios domicilios, que no van á caer en manos del basurero y por lo tanto no es posible precisar el número.

Respecto de las aves sucede poco mas ó menos lo mismo; muchas después de morir por sofocación, viruela ó otra enfermedad, escapan al cajón de la basura para pasar á la cocina de las fondas y casas de huéspedes, donde son servidas preparadas en exquisito plato. También los basureros suelen regalarlas de cuando en cuando con un escudillo de pan ó una gallina con pepita que sus hijos á la acción del fuego para darles al momento en sus estómagos. Otras de las aves muertas por enfermedad no caen en poder de los encargados de la limpieza, y recogidas por algún vividor callejero, son vendidas como *muerlas á propósito*.

Al conchabido de estas nos abremos regalado.

El Señor Villar ha regalado cinco mesas preciosas al Club Cosmopolita, destinados al salon de juego.

Regalo.

El Señor Villar ha regalado cinco mesas preciosas al Club Cosmopolita, destinados al salon de juego.

El Señor Villar ha regalado cinco mesas preciosas al Club Cosmopolita, destinados al salon de juego.

GACETILLA

Reclamos de culpa. Recien instalado nuestro taller, y como es consiguiente, alguna falta ó error notarán nuestros lectores, pero haremos lo posible para ir enmendando y corrigiendo con lo sucesivo.

Bl. Sabemos que la Comisión Auxiliar va á proceder á la composición del camino que va al puerto del Sauce.

Dicho puerto está llamado á ser el único de esta sección, tiene buen fondeadero, está bien abrigado y siempre tiene agua suficiente para la entrada y salida de los buques.

Si el comercio no se ha dirigido allí antes de ahora, era, ó es porque no habia un buen camino.

Intigencia. Mo publicamos hoy el itinerario de la va hasta la Lata, por no haber podido reunir los datos necesarios, irá sin falta en el próximo número.

Castro. Sobre la degeneración ocurrida en Stazema, provincia de Lucía, (Italia) narra así un periódico extranjero:

Diez son los que han muerto á causa de la explosión, salvándose tres heridos, porque estaban á unos 80 metros de la parte del edificio que ha volado.

Los cadáveres extraídos de las ruinas apenas pueden reconocerse.

Después por completo de color de la carne ávida; el cutis arrugado; ni rastro de cabellos ó de barba; la cara horriblemente desfigurada; los brazos y piernas separados del cuerpo, los cráneos hechos pedruzcos, formaban un espectáculo capaz de horrorizar á los espíritus mas fuertes.

Fue una gran fortuna para el pueblecillo de Fornello, distante unos 300 metros, que las muchas conteneras de quintales de pólvora del almacén, que formaba parte del edificio arruinado, no estallaron.

En vez de haberse roto solamente los cristales de las ventanas, hoy seria un monton de escombros.

La cáncida que sintieron aquellos habitantes fué parecida á la de un terremoto.

No se sabe todavía cómo se ha producido la explosión.

El joven de los ojos negros (según nos han contado) va á contraer matrimonio muy pronto con Felia, ya saben Vds.

El martes anterior vino el Señor Cura Encargado (interino) de la parroquia del Sacramento Hdo. José Olivari, teniendo cura de esta parroquia, regresó á su destino el miércoles.

Respecto de los caballos no se puede aventurar opiniones, pero no sería insensatez asegurar que no es difícil que alguna vez hayamos comido parte de uno en forma de longaniza ó otro artículo comestible.

¿Y los gatos? En Buenos Aires se sirven á la mesa mucho cabrito, mucho cordero y la verdad en que aquí las liebres son muy escasas. Perrós, gatos y aves, pues escapan á una investigación prolija, referente á estos informes.

Los demás animales que puede tambien colocarse en el número de los domésticos suelen verse alguna que otra vez por allí. Dice el encargado de esa repartición municipal, que desde que está allí—unos doce años—no han ido más de tres ó cuatro, varias cabras y una llama.

Las aves de ornato ó de recreo van en número regular. Los loros, las cotorras, las calandrias, canarios y jilgueros presentanse todos los días. Calculo que se recojen de estas aves al cabo del mes lo ménos unas docientas.

Para hoy está anunciada una en la casa de negocio de los Señores. Patiño Hnos.

La rifa será entre un gallo de D. Vicente Rizzo y otro de D. Fortunato Diaz Carrero.

Para el 10 del corriente se correrá una en lo de Federico Carvajal.

Tambien para el 10 se anuncia la carrera entre el caballo saño del Sr. Falle y el nombrado Polo de Oro.

El buque con 2321 toneladas y 180 tripulantes han traído 27 toneladas de mercaderías para el comercio de esta plaza.

37 buques con 2,058 toneladas y 170 tripulantes conduciendo 9,203 hectolitros de trigo para Montevideo y 1,363 toneladas de piedra y adoquines para la República Argentina.

Tenemos el gusto de saludar á nuestro amigo, Don Serapio Gonzalez. Llegó ayer del Carmelo donde está establecido con una tienda.

Los advértimos que si quiere conservar la salud es preciso que se case pronto.

Antes de ayer pasaron por esta con destino á Montevideo: los vecinos de la Colonia, á quienes saludamos, Dr. Don Justo Reyes y el Señor Solano.

Una Kolonial Verein (Asociación para la extensión de la colonización) se acaba de fundar en Alemania. Tiene por presidente al príncipe Hoheloh-Laugenbourg después como miembros de la dirección el doctor Miguel, burgó-maestro superior de Frankfurt; Rodolfo von Bennigsen, antiguo jefe de los liberales; el convejero comercial N. Friederichs; de Reimschard; el diputado N. Hammacher, M von Marguard, director provincial; el baron Vainbuler, que ha sido en el nuevo movimiento económico uno de los consejeros mas importantes del príncipe de Bismarck. N. Wagner, profesor de la Universidad de Coetzinga N. Adolfo Woernian, de Aalenburgo, y otras personas distinguidas.

Esta sociedad tiene ya cerca de 13000 miembros pertenecientes á todas las opiniones políticas y económicas, y por fin tensión de las fronteras económicas anas y dirigir las corrientes de la

emigración alemana hacia las nuevas colonias del imperio germánico, y publican de sobre esto, libros y folletos.

Sección Religiosa

CULTOS EN LA IGLESIA

Los Domingos y días festivos, á las 10 de la mañana, Misa conventual y sermón. Todos los domingos á las tres de la tarde, se enseña el catecismo á los niños y á las niñas.

Todas las noches al oscurecer se reza el santo Rosario, previa una breve lectura espiritual.

Todos los primeros domingos de mes comunión general, en la primera misa, de los asociados á la Pin-Union del Sagrado Corazon de Jesús, y por la noche bendición con el Santísimo Sacramento.

ESTADO CIVIL

Durante el mes de Julio p.pdo. ha habido el siguiente movimiento.

NACIMIENTOS	
Varones	17.
Mujeres	17.
Total	34.

MATRIMONIOS

Civiles	2
Religiosos	4
Total	6

DEFUNCIONES

Leandro Velazquez, español, de 71 años de edad casado. Caimencia Argentina, oriental, 41 años, casado Juan Castañeda, oriental, 58 años, soltero Gabriela Cáceres, oriental, 17 años, casada Manuela Peralta, oriental, viuda de José.

110 AÑOS

Inauguramos nuestra sección comercial, el lector encontrará los precios que se cotizan los frutos del país en la plaza de Montevideo.

He aquí los precios corrientes del día 20 de Julio p.pdo.

Trigos superiores del Carmelo y Cabana, los 100 kilos. \$3.10 á 3.10 id. id. Lombardo. 3.10 á 3.40 id. id. del Rosario. 3.00 á 3.20 id. id. buenos de plaza. 2.70 á 2.80 id. id. regulares. 2.40 á 2.60 id. id. buenos faneга. 2.00 á 2.30 id. regulares, id. 1.50 á 1.80

Maíz blanco y amarillo desgranado faneга. 1.40 á 1.60 id. blanco y amarillo espigas. 2.00 á 2.20 id. cuarentino id. 1.50 á 1.60 id. de embarco las 0 arrobas con bolsa puesta en el muelle. 1.80

Harina marca O, extra, de cilindro, arroba. 0.85 á 0.90 id. id. id. 1.ª. 0.62 á 0.65 id. marca B. y D. 0.52 á 0.55 id. buena. 0.45 á 0.50 id. 2.ª. 0.30 á 0.35 Afrechillo, faneга. 0.70 á 0.75

Cebada pelona para cerecería faneга. 1.80 á 2.40 id. id. inferior. 1.20 á 1.50 Granzas, los 100 kilos id. id. 0.60 á 0.65 Balango, los 80 kilos id. id. 1.40 á 1.60 Alpiste, la arroba. 0.60 á 0.90

Afrecho, los 42 kilos con

GRAN PICHINCHA

Se vende una casa de negocio en compañía, establecida en un punto inmejorable, sobre la costa del arroyo de Cufre, con caídas al Pantanos; rodeado de estancias por un lado y chacras por otro, con buen vecindario, buenas relaciones, y en condiciones muy ventajosas para el comprador.

El que se interese, puede recurrir á la imprenta donde darán razón.

AVISO

En la carpintería situada en la esquina de la plaza, se necesitan dos obreros para muebles, y otro de obra blanca.

En la misma carpintería se encuentra siempre un gran surtido de muebles; puertas y ventanas, á precios sumamente baratos; además, encontrará el que precisa cajones finos, prontos, de varias clases; los precios, al gusto del comprador, pues por el precio no solo marchante sin comprar, pues está su dueño resuelto á contentar al comprador.

AVISOS

El que desea aprender el oficio, dirijase á esta carpintería, pues en un año sale un obrero, y en dos un maestro; como puede verse por los maestros que se han establecido de pocos años á esta parte.

N. B.—Se recomienda al que quiera aprender el oficio, que sea agradecido, y no descredite á su maestro, después que no lo necesita.

ESPECIALIDAD EN EL

110 AÑOS

Sección Comercial

TIENDA Y ALMACEN BUEN GUSTO DE JOSÉ OTTO.

CARPINTERIA DE OBRA BLANCA FABRICA DE MUEBLES. DE CABRERA Y CA. CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Participamos al público que hemos establecido un taller de carpintería, donde encontrará el que nos honre con su confianza, muebles de todas clases, y se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo.

ECONOMIA, LUJO Y SOLIDEZ FOTOGRAFIA AMERICANA DE JOSÉ VERDAGUER 01—COMERCIO—01

Habiendo recibido máquinas de las mas modernas participo que en mi taller se hace cualquier clase de retrato. Retratos Humbant y de Album etc. etc. REDAJA DE PRECIOS

Talabarteria y Lomilleria de MAXIMO RIOS En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, á precios sumamente módicos.

OFICINAS PÚBLICAS

Sub-Delegación de Policía
PLAZA CONSTITUCION
HORAS DE OFICINA
De 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Comision Auxiliar
CALLE SARANDI NÚM. 91
HORAS DE OFICINA
De 9 a 12 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Juzgado de Paz
CALLE ITUZAINGO NÚM. 81
HORAS DE OFICINA
De 9 a 12 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Sub-Delegación de Marina
Sub-Receptoría de Aduana
CALLE ITUZAINGO NÚM. 89
HORAS DE OFICINA
De 9 a. m. a 4 p. m.

Sucursal de Correos
y
Agencia de Rentas
CALLE ITUZAINGO NÚM. 97
HORAS DE OFICINA

Los días hábiles de 9 a. m. a 4 p. m. y los días de fiesta de 9 a 11 a. m.
Sucursal para la correspondencia de última hora, en la Corfitería de Francisco Gramont, hasta las 9 de la noche.

Atención
PLAZA CONSTITUCION
HORAS DE OFICINA
De 9 a. m. a 4 p. m.

Agencia Martini
DE
ABELLA Y LATORRE
PLAZA CONSTITUCION
HORAS DE OFICINA
De 9 a. m. a 4 p. m.

ITINERARIO

De las diligencias que salen de esta villa

DILIGENCIA
DE
DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ.

Para San José

Salen todos los días pasando por La Paz, Nueva Helvecia, Colonia Española, Uribé, Colonia Parí, Pavón y Pereira.
Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en San José, HOTEL DE LA PAZ, HOTEL ORIENTAL Y HOTEL FRANCÉS.

DILIGENCIA
DE
MAURICIO PUTCHEU

Para la Colonia

Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en la Colonia, HOTEL PIARRÉS.

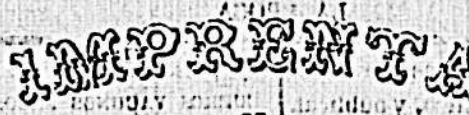
DILIGENCIA
DE
PEDRO JAIME

Para San Salvador

Salen de esta villa los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 y de San Salvador los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

Agencia en esta Hotel Oriental, en San Salvador casa de Sinfoniano Esteve, en el Cerro de las Armas casa de Juan Echande, en San Juan casa de José Bruni y Paso del Hospital y en San Luis casa de Manuel de Jorge.

BALBINO LASQUIBAR
ESCRIBANO PÚBLICO
PLAZA CONSTITUCION



LA ÉPOCA

103 ARTIGAS 103

ROSARIO ORIENTAL

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo como ser:

Carteles, circulares, Facturas, Folletos, Libros, Programas, Esquelas fúnebres, Targetas-aviso, Id. de visita, Id. fúnebres en cartulina negra, etc. etc.

Todo a precios sumamente módicos.

CORRECCION ESMERADA, RAPIDEZ Y LIMPIEZA

FERRERIA Y ALMACEN

EL PROGRESO

ROBERTI Y CA

PLAZA CONSTITUCION

ROSARIO ORIENTAL

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS DE ALMACEN

Artículos de Bazar, Quincallería y bisutería, Cristales, Porcelana, Loza pica, Cuadros, Juguetes, Herramientas de Carpintería, Pinturas finas, etc. etc.

PRECIOS MODERADOS

ROSARIO BOLIBAR 91

BOLIBAR 91 ROSARIO



GRAN FABRICA

TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS

FRANCISCO BERNAT

Tabaco picado de todas clases por mayor y menor. Cigarros habanos, bahia etc. etc.

PRECIOS MODICOS

AVISOS

JULIO DURANO
PROCURADOR Y DEFENSOR
CALLE SARANDI

GABRIEL BORRAS
ESCRIBANO PÚBLICO
Tiene su oficina en la calle Comercio esquina San Martín.

TIENDA
LA COMPETIDORA
DE
IBERLUCCA Y GONZALEZ

CALLE BOLIVAR CASA DE D. VENTURA ESTEVA
Estando surtido de géneros de fantasía, tapados etc. Zapatería completa, Ropa hecha para hombres y niños, Ponchos, Tricotas, en fin el surtido mas completo de artículos del ramo.
De los precios mejor es no hablar, pues son tan baratos que da vergüenza mentarlos. Próbalo y quedareis satisfechos.

BARRACA LEALTAD
DE
ANTONIO GOROMINAS
CALLE SARANDI NÚM. 60 y 62.

BARBERIA ESPAÑOLA
DE
ESTEBAN ALBERTI
El acreditada barbería se ha mudado en la misma calle, donde estaba la platería del Sr. Don Manuel Diaz.

FELIPE PERRUCCIONE
ENCUADERNADOR
COLONIA

ENCUADERNACIONES DE LUJO
En pasta, media pasta, en tela, etc. etc.
Se componen álbums, estuches y se hace toda clase de trabajo concientemente al ramo a precios módicos.
Se reciben órdenes en esta imprenta.

SASTRERIA LUSITANA
DE
JOSE M. SANTOS

CALLE SARANDI ESQUINA BOLIVAR
Perfecto en el trabajo del arte, surtido completo de géneros de variados gustos, y precios que aminoran por su gran economía, ofrece este establecimiento al que se digno honrarlo con sus pedidos y desee vestirse a la última moda.

RELOGERIA
DE
ENRIQUE MANGUE
Se ha mudado frente a la cochera de Don Bernardo Laborda.

TIENDA, ALMACEN,
FERRETERIA Y ZAPATERIA
DE

RAMON F. Y SANCHEZ

CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR
Inmenso surtido de artículos de almacén, especialidad en vinos españoles, franceses e italianos. en tienda encontrará el público tanta variedad y los precios tan excesivamente baratos, que nadie se irá sin comprar algo.
Ver y convencerse.